

**Zeitschrift:** Le messager suisse de Paris : organe d'information de la Colonie suisse

**Herausgeber:** Le messager suisse de Paris

**Band:** 3 (1957)

**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

CHAUFFAGE  
PLOMBERIE

E. HILTBRAND

10, rue de l'Escaut (19<sup>e</sup>)

BOT. 56-90

Travail soigné

Café LE FRANÇAIS

Chez CHIESA

3, avenue de l'Opéra

Spécialiste  
de la  
BONNE FONDUE SUISSE  
et des  
CROÛTES AU FROMAGE

Fermé le dimanche

OPERA 88-20

TERRAINS

PAVILLONS

PROPRIÉTÉS

G. BICHSEL

1, rue de Cuvray

MONTGERON (S.-et-O.)

PRODUITS DE BEAUTE

Mis au point par un  
médecin biologiste  
de l'Université de Zurich

Edith  
Lienhard

LABORATOIRE BELIX

58, rue Monceau, à Paris

Tél. : MOLITOR 51-83  
et LABORDE 83-40

LE GARNOTZET

— BAR —

Déjeuners-Dîners-Soupers

Spécialités Suisses

Fondue Neuchâteloise

Fondue Bourguignonne

Fermé le dimanche

2, rue de Vienne

Tél. Lab. 23-62

PARIS - 8<sup>e</sup>

ENTREPRISE de PEINTURE

Hector CELIO

200, boulevard Voltaire  
PARIS - XI<sup>e</sup>

Tél. : ROquette 62-20



Devis gratuits

Travail soigné

ETABLISSEMENTS  
VERNETTE et PRADER

(LANGWIES, GRISONS)

14, rue RAYMOND-LOSSERAND  
PARIS, XIV<sup>e</sup>

Ség. 13-29 et 84-57

Ség. 86-01 et 86-33



LEURS CAFES FINS  
EXPRESS ET PERCOLATEUR



MAGASIN DE VENTE  
AU DETAIL A LA BRULERIE

Livrasons dans toute la France, franco de port

GALERIE de l'ODÉON

11, rue de l'Odéon

Tél. ODE. 55.70

LIT. 56-33

Peintures récentes

de

DINO CAVALLARI

VACHERINS  
DU VAL DE JOUX

LA FONDUE

toujours bien réussie  
avec la boîte préparée  
BUHLMANN CHAMOIS  
SUISSE

Importateur, M. Sanger  
Dau. 43-87

CHEZ CHAPPUIS  
12, rue Guichard - PARIS, 16<sup>e</sup>  
AUT. 64-91 (après-midi)

LE SPECIALISTE  
DU GRUYERE SUISSE

HORLOGERIE DE GENÈVE

F. LUTHI, horloger diplômé

26, av. Marceau, Paris, 8<sup>e</sup>

Montres de Haute Précision

Ely. 57-76

Réparations

soignées

Représentant de la  
Maison GUBELIN



Pensez dès maintenant à  
vos plantations d'automne

et venez voir

Pépinières LUTZ

39, av. P.-V.-Couturier  
à BOIS-D'ARCY (S.-et-O.)

Tél. : 923-04-49

ENTREPRISE GÉNÉRALE  
DE PEINTURE

Tél. : Elysées 79-16

MIROITERIE DECORATION

F. MONA

ENCADREMENTS

VITRERIE

38, rue François-1<sup>er</sup>

Paris-8<sup>e</sup>

« MOTUL »

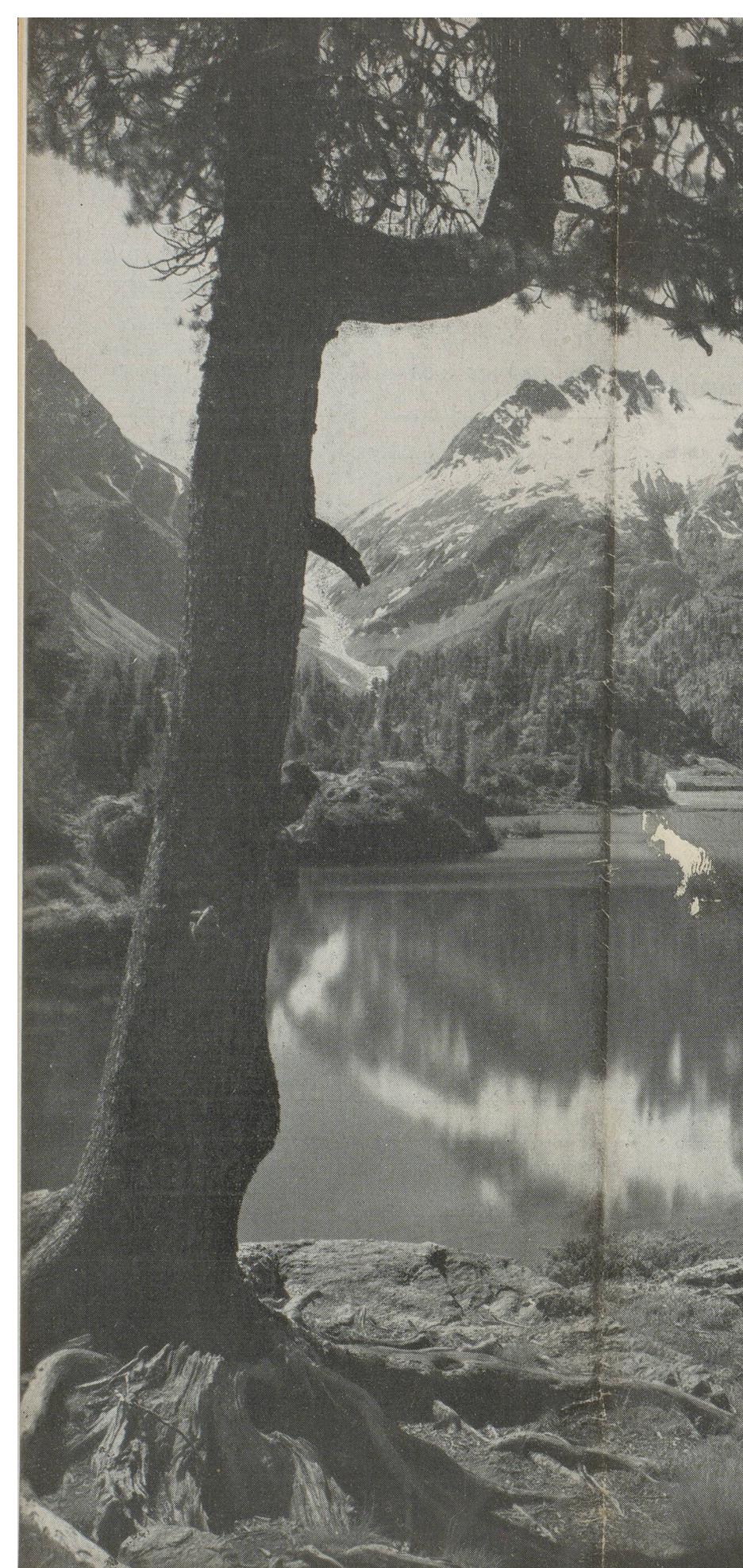
Huiles

et Graisses

Automobiles  
et Industrielles

47, rue de Paris  
BOBIGNY (Seine)

Tél. VILLEtte 97-88



# UN LIEN AVEC LA PATRIE

Grâce aux revues hebdomadaires illustrées des Editions Ringier, le Suisse de l'étranger garde un contact étroit avec sa patrie :

« L'ILLUSTRÉ » - « POUR TOUS »  
« SCHWEIZER ILLUSTRIERTE ZEITUNG » - « SIE UND ER »

Chacune de ces revues a son caractère propre, chacune d'entre elles est une fenêtre ouverte sur le monde tout en restant typiquement suisse.

Par l'image et le texte — souvent en de très beaux reportages en couleurs — les illustrés Ringier vous tiennent chaque semaine au courant des événements mondiaux, vous offrant en outre d'intéressants documentaires exclusifs et des romans inédits.

Demandez-nous, sans engagement de votre part, des numéros spécimens des revues Ringier vous intéressent.

**EDITIONS RINGIER & CO. S.A.  
ZOFINGUE - SUISSE**

**PARIS VII<sup>e</sup>  
13, QUAI VOLTAIRE  
LITTRÉ 07-88**

---

## BULLETIN DE COMMANDE

(à envoyer aux Editions Ringier & Co. S.A.,  
13, quai Voltaire, Paris (VII<sup>e</sup>), ou à  
Ringier & Co. S.A., Saint-Louis (Haut-Rhin))

Je commande un abonnement d'un an à :

L'ILLUSTRÉ, au prix de .....	fr. 3.120
Pour Tous, au prix de .....	fr. 3.120
Schweizer Illustrierte Zeitung, au prix de .....	fr. 3.120
Sie und Er, au prix de .....	fr. 3.120

Je verserai le montant au C.C.P. Strasbourg 5504,  
Ringier & Co., S.A., Saint-Louis (Haut-Rhin).

Nom :

Prénom :

Rue :

N° :

Lieu :

Dépt. :